

Felhasználói Kézikönyv



GSM Mobiltelefon
Maxcom **MM819BB**

Amennyiben technikai támogatásra van szüksége, lépjen kapcsolatba információs vonalunkkal az alábbi számon (+48) 32 325 07 00 vagy serwis@maxcom.pl

Weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

Csomag tartalma

GSM Telefon

Töltő

Akkumulátor

Felhasználói Kézikönyv

Garanciajegy

Fülhallgató szett

Ajánlott a termék csomagolását megőrizni, mely megkönnyíti az esetleges későbbi szállítást.

Tartsa meg a számlát, mely a garancia feltétele.

Figyelem – A Telefon a GSM 900/1800 hálózatot (2G) használja. Bekapcsolás előtt helyezze be a SIM kártyát.

GSM 900/1800 mobiltelefon

Nagy, megvilágított billentyűzet

Színes kijelző

MicroSD kártya foglalat

SOS gomb (Jelez és automatikusan hívja illetve SMS-t küld az előre beállított számokra)

Nagy betűk, egyszerű Menü

Kihangosító funkció

Bluetooth

Telefonkönyv – 200 bejegyzés

SMS küldés és fogadás

7 gyorstárcsázó gomb

Hívásidő kijelzése

Hangos csengő

FM Rádió

Számológép

Ébresztő

Akkumulátor 800 mAh

Készenléti idő: 120 óra.*

Beszélgetési idő: 3 óra.*

*a jelerősség és GSM hálózattól függően

Tartalomjegyzék

1. Biztonságos használat feltételei	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
2. Telepítés	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
2.1 SIM kártya és akkumulátor telepítése	Błąd! Nie zdefiniowan
2.2 Akkumulátor töltése	13
3. Gombok elhelyezkedése	15
3.1 Gombok alapvető funkciói	16
4. Telefon használata	19
4.1 Telefon bekapcsolása	19
4.2 Kikapcsolás	Błąd! Nie zdefiniowano zakł
4.3 Készenléti állapot	19
5. MENU kezelése	21
6. Telefonkönyv	21
6.1 Kapcsolatok mentése	21
6.2 Kapcsolatok böngészése	22
6.3 Kapcsolatok törlése	23
6.4 Kapcsolatok másolása	24
6.5 Kapcsolatok áthelyezése	24
6.6 Több kijelölése (SMS több személynek)	25
6.7 Telefonkönyv beállítása	25
6.7.1 Előnyben részesített tárhely	25
6.7.2 Saját szám	25
6.7.3 Gyorstárcsázás	25
6.7.4 Memória állapota	26
7. Hívás	26
7.1 Közvetlen számhívás	26
7.2 Szám hívása a telefonkönyvből	27
7.3 Szám hívása a híváslistáról	27
7.4 Gyors hívás (lásd 6.7.3)	27
7.1 ICE billentyű	27
7.2 Segélyhívás	28
7.2.1 Segélyhívási kapcsolatok bevitel, törlése, módosítása	29
7.2.2 Felhasználói adatok	30

7.2.3	Segélyhívási üzenet.....	30
7.2.4	SOS segélyhívási jelzés kikapcsolása	30
7.2.5	SOS gomb	31
7.3	Hívások fogadása	31
7.4	Kihangosítás gomb	31
8.	Híváslista	31
9.	SMS üzenetek	32
9.1	SMS üzenetek írása és küldése	33
9.2	SMS üzenetek olvasása és válasz	33
9.3	SMS üzenetek mappa	34
9.3.1	Beérkezett üzenetek	34
9.3.2	Elküldött üzenetek.. Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.	
9.3.3	Vázlat üzenetek	35
9.3.4	Kimenő üzenetek	35
9.4	Üzenetek törlése	36
9.5	Üzenetek beállítása	36
9.5.1	SMS	36
9.6	Hangposta	37
10.	Multimédia	37
10.1	Fájlkezelő	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
10.2	Galéria	38
10.3	Zenelejátszó	38
11.	Beállítások	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
11.1	Telefon beállítása	39
11.1.1	Dátum és idő beállítása	39
11.1.2	Nyelv	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
11.1.3	Kijelző	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
11.1.4	Dedikált billentyűk	40
11.2	Hívások beállítása	40
11.2.1	Hívószám kijelzés	40
11.2.2	Hívásvárakoztatás	40
11.2.3	Hívásátirányítás	41
11.2.4	Híváskorlátozás Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.	
11.2.5	Haladó beállítások	42

11.3 Profil	42
11.4 Hálózat beállítás	43
11.5 Biztonsági beállítások	43
11.5.1 PIN kód	43
11.5.2 Telefon zárolása	44
11.6 Gyári beállítások visszaállítása	44
12. Napirend	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
12.1 Naptár	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
12.2 Számológép	Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.
12.3 Jelzés	45
13. FM rádió	46
14. Bluetooth	47
15. Csatlakoztatás számítógéphez	48
16. GYIK (Problémamegoldás)	49
17. Felhasználói és biztonsági feltételek	52
18. Garanciális feltételek	54
A garancia az eladott termék viszonylatában nem zárja ki, korlátozza vagy függeszti fel a vásárló jogait a termék nem megfelelőségével kapcsolatosan.	
Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.	
A garancia a Magyar Köztársaság területén érvényes	
Błąd! Nie zdefiniowano zakłádki.	
19. Akkumulátorral kapcsolatos információk	57
20. SAR információk	59
21. Környezetvédelmi információk	61
22. Megfelelősségi nyilatkozat	62

1. Biztonságos Használat feltételei

Az alábbi előírások megismerése minimalizálja a lehetőségét a telefon nem rendeltetésszerű használatának.

- Ne használja a készüléket, ahol ez tiltott, mint pl.: benzinkúton vagy kórházban. A telefon használata ilyen helyeken veszélyeztetheti mások biztonságát. Ne használja a telefonját, ahol ez zavart okozhat egyéb eszközök működésében!
- Ne használja a telefonját megfelelő kihangosító nélkül gépjármű vezetése közben.
- Ne használja telefonját kórházakban, repülőgépeken, benzinkutakon, vagy könnyen gyulladó dolgok közelében.
- A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb eszközökre, mint pl.: orvosi eszközök. A készülékek gyártója által javasolt távolságot kell tartani az orvosi készülékektől, mint pl.: peacemaker. Olyan személyek, akik hasonló orvosi készülékekkel rendelkeznek, kötelesek a készülék gyártója által előírt feltételeket megismerni és betartani. Peacemakerrel rendelkező egyének nem tarthatják mobiltelefonjukat a szívhez közeli zsebükhöz, a szívvel átellenes oldalon tartsák fülükhöz a telefont beszélgetés közben,

ezzel is minimalizálva a lehetséges zavaró tényezőket, illetve azonnal kapcsolják ki telefonjukat, amennyiben bármilyen zavart észlelnek az orvosi készülék működésében;

- A készülék és tartozékai apró darabokat tartalmazhatnak. Kérjük ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol.
- Nem hajtható végre a készüléken önálló javítás, vagy változtatás. Minden meghibásodás kijavítása autorizált szakszervízben történhet.
- Csak és kizárólag az eredeti akkumulátor és hálózati töltő használata ajánlott. Nem eredeti kellékek használata meghibásodást, sérülést okozhat.

VIZÁLLÓSÁG – a telefon nem vízálló. Tartsa mindenképpen száraz és nem páradús környezetben.

2. Telepítés

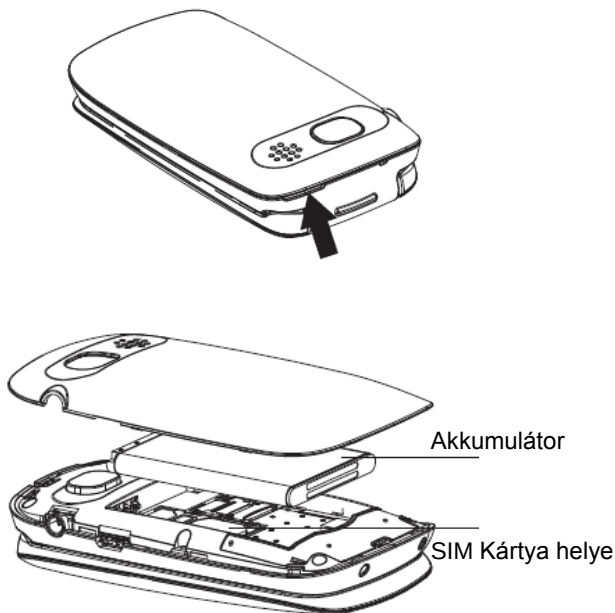
A telefon telepítése előtt helyezze be a SIM kártyát és az akkumulátort. Legyen figyelemmel a kártya behelyezésekor, hogy a kártya ne sérüljön.

A SIM kártyát tartsa gyermekektől távol.

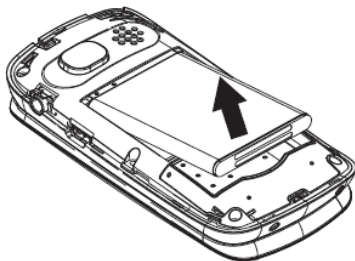
2.1 SIM kártya és akkumulátor telepítése

A kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a telefon kikapcsolt állapotban van. A töltő ne legyen csatlakoztatva. A SIM kártya behelyezéséhez először távolítsa el az akkumulátort a következő leírás és ábrák alapján:

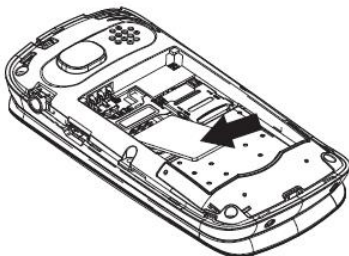
- Mikor a telefon kikapcsolt állapotban van, fordítsa a készüléket az SOS gombbal az arca felé, majd a jobb felső részénél pattintsa le a körmével az akkumulátort takaró fedelet.



- Vegye ki az akkumulátort a körme segítségével a telefon alsó része felől.



- Helyezze be a SIM kártyát a SIM foglalatba, hogy a kártya fém részei legyenek lefelé. Figyeljen, hogy a kártya vágott sarka a telefon alja felé legyen



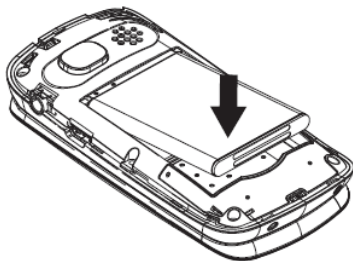
- A SIM kártya mellett jobbra található a MicroSD memóriakártya helye. Húzza a takarófedelet az OPEN (felfelé) irányba,

majd hajlítsa ki. Helyezze be a microSD kártyát, hogy a fém érintkezői csatlakozzanak a telefon érintkezőihez, csukja le a fedelet és zárja LOCK irányba (lefelé).

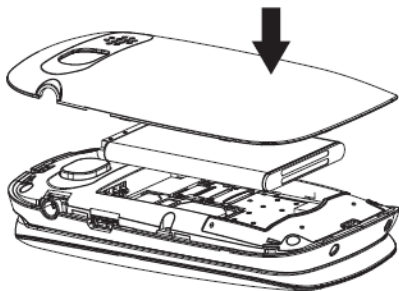
A memóriakártya használatakor legyen figyelemmel, különösen annak ki és beszerelésekor. Néhány memóriakártya, az első használatot megelőzően, számítógéppel való formázást igényel.

Rendszeresen készítsen mentést a memóriakártyán található adatokról, amennyiben más eszközön is használja ezen memóriakártyát! Nem megfelelő használat, vagy egyéb tényezők sérülést, vagy adatvesztést okozhat.

- Az akkumulátort úgy kell behelyezni, hogy a +/- érintkezők a felfelé nézzenek.



- Az akkumulátor behelyezését követően helyezze vissza megfelelően a takarófedelelet és pattintsa a helyére.



2.2 Akkumulátor töltése

Figyelem! A csomagban található akkumulátort használja. Egyéb akkumulátor használata a telefon működésképtelenségét okozhatja, illetve garanciavesztéssel jár. Ne csatlakoztassa a töltőt, ha a hátsó takarófedél nincs a készüléken.

A telefon töltéséhez:

1. Csatlakoztassa a csatlakozót a fali konnektorba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a telefon alján lévő csatlakozóba. A kijelzőn megjelenik a töltést jelző információ. Az akkumulátor szimbólum mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát és a töltés folyamán folyamatosan látszódik a szimbólum.

3. Mikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a fali konnektorból az aljzatot, majd ezután a kábelt a telefonból.

Mikor a töltés befejeződött, a kijelzőn egy kis időre megjelenik egy felirat „Töltés befejeződött” és a kijelzőn nem fog pulzálni az akkumulátor ikon.

Töltő csatlakoztatás/leválasztása figyelmeztető jelzés a rendszer jelzések között szerepl

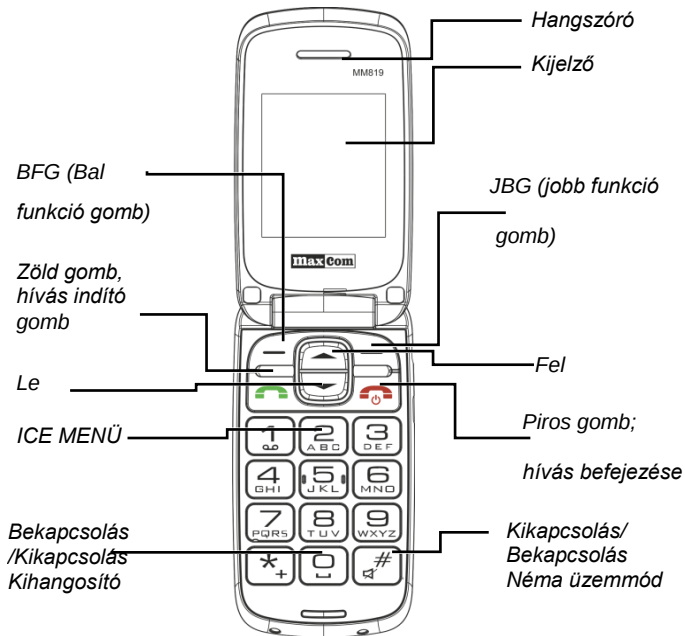
Válassza:

**MENÜ-> Beállítás-> Profil-> Opciók-> Testreszab
-> Figy. jelzések-> Ki/Be**

Figyelem:

- A töltés megkezdése előtt bizonyosodjon meg, hogy az akkumulátor jól van behelyezve
- A töltés ideje alatt ne távolítsa el az akkut – ez meghibásodást okozhat
- Ha az akkumulátor töltöttsége nem megfelelő a telefon elvárható működéséhez, egy figyelmeztetést kap a telefontól, hogy a készülék hamarosan kikapcsol, majd a fényképezőgép is automatikusan kikapcsol.
- Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerül (pl.: bekapcsolva felejtett lámpa), úgy a töltéskor várni kell akár néhány percet is, míg a töltést jelző ikon megjelenik a kijelzőn.

3. Gombok elhelyezkedése



3.1 Gombok alapvető funkciói

Gomb		Funkció
BFG (bal funkció gomb)		Belépés a menübe, elfogadás
JFG (jobb funkció gomb)		Belépés a kapcsolatokhoz, vissza gomb
Piros gomb		Röviden nyomva: vissza készenléti állapotba; hívás befejezése. Hosszan lenyomva: telefon ki/bekapcsolása
Zöld gomb		Röviden nyomva: hívás indítása; készenléti áll. híváslista megjelenítése;
Navigációs gombok	Fel*	Gyorsbillentyűk
	Le*	Jelzés
Gombok	0	Röviden megnyomva: 0 szám Nyomva tartva: Kihangosítás ki és bekapcsolása
	1	Röviden nyomva: 1 szám Nyomva tartva: hangposta
	2	Röviden nyomva: 2 szám Nyomva tartva: ICE Menü megjelenítése „Baleset esetén”

	3-9	Röviden nyomva: 3-tól 9-ig számok Nyomva tartva: gyorstárcsázási számok hívása
	*	Röviden nyomva: Karakterek bevitele: *, +, p, w
	#	Röviden nyomva: Szövegbeviteli mód megváltoztatása SMS írása esetén; # karakter bevitele
		Nyomva tartva: Ki és bekapcsolása a néma üzemmódnak (általános←→találkozó)

*A felhasználói beállításoktól függően.

Füllhallgató
csatlakozó

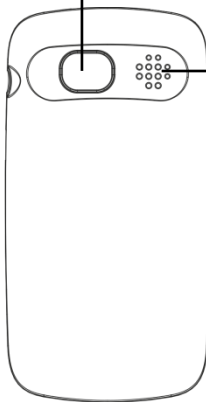


Micro USB
csatlakozó/töltő

SOS gomb

*Nyomva tartva elindítja a
segélyhívást*

*Hívja a beállított számot és
SMS-t küld*



Hangszóró

4. Telefon használata

4.1 Telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa nyomva a „**piros gomb**”-ot a telefon bekapcsolásához.

Amennyiben megjelenik a PIN kód kérés, úgy adja meg. Megtalálja a PIN kódot a SIM kártya kezdőkészletében. A kód megadását fogadja el a bal funkció gombbal **BFG**.

Figyelmeztetés: PIN kód háromszori folyamatos helytelen megadása azonnal zárolni fogja a SIM kártyát.

A zárolást a PUK kóddal oldhatja fel. Amennyiben tíz alkalommal helytelen PUK kódot ad meg, úgy véglegesen zárolja a SIM kártyáját.

4.2 Kikapcsolás

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Hívás vége gombot. (**piros gomb**).

4.3 Készenléti állapot

Mikor a telefon be van kapcsolva, de nem hajt végre semmilyen műveletet, akkor a telefon **készenléti állapotban** van.

Kijelző leírása



1. Térerő
2. Az ikonok a következő funkciókat mutatják:

	Csak hangjelzés		Fülhallgató csatlakozt.
	Hangjelzés + rezgés		Új SMS
	Csak rezgés		Néma
	Jelzés bekapcsolva		Hívásátirányítás bekapcsolva
	Nem fogadott hívás		Roaming aktív
Az ikonok eltérhetnek a készülék szoftververziójától függően		* Ikon megjelenhet akkor is az országon belül, ha a készülék más szolgáltató jelét használja	

3. Akkumulátor szint
4. Hálózati szolgáltató neve, vagy saját szám
5. Óra
6. Dátum
7. Funkció billentyű opciója

5. Menü kezelése

A MENÜ-be való belépéshez készenléti módban (látható a kezdőkép) nyomja meg a bal funkció gombot (**BFG**).

A MENÜ-ben való navigáláshoz használja a **FEL/LE** gombokat.

A kiválasztott funkció elfogadásához nyomja meg a bal funkció gombot (zöld gomb).

A visszatéréshez az előző MENÜ-be (vissza) nyomja meg a jobb funkció gombot (piros gomb). A készenléti módba való visszatéréshez ismételten nyomja meg a piros gombot.

6. Telefonkönyv

6.1 Kapcsolatok mentése

Új kapcsolatokat menthet az alábbi három mód valamelyikén:

1. Készenléti állapotban adja meg a számot, válassza „**Opciók**” (bal funkció gomb), majd „**Mentés a kapcsolatokhoz**”, válassza ki,

hogy a kapcsolatot a telefonra, vagy a SIM kártyára menti, adja meg a nevet, majd nyomja meg „**Befejezés**” (jobb funkció gomb).

2. Elmenthet telefonszámokat a nem fogadott és fogadott híváslistáról. Ehez készenléti állapotban nyomja meg a **zöld billentyűt**, válassza ki a számot, amit menteni szeretne, majd nyomja meg „**Opciók**” (BFG). Válassza „**Mentés**”, nyomja meg **BFG**, válassza ki, hova szeretné menteni és adjon meg egy nevet. Nyomja meg **Ok**, majd „**Befejezés**”.
3. Új kapcsolatot adhat meg közvetlenül a Telefonkönyvben. Ehez készenléti állapotban válassza **MENÜ-> Kapcsolatok-> Új kapcsolat**. Válassza ki, hova szeretné menteni és adjon meg egy nevet. Nyomja meg **Ok**, majd „**Befejezés**”.

6.2 Kapcsolatok böngészése

Metódus 1

1. Válassza **MENÜ-> Kapcsolatok-> Keresés**
2. Írja be a név első betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. A listát görgetheti a navigációs billentyűkkel is **FEL/LE**.

A „#” billentyűvel változtathatja a szövegbeviteli módot

Metódus 2

1. Készenléti állapotban (kezdőlap) nyomja meg a jobb funkció gombot
2. Írja be a név első betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. A listát görgetheti a navigációs billentyűkkel is **FEL/LE**.

A „#” billentyűvel változtathatja a szövegbeviteli módot

6.3 Kapcsolatok törlése

Ha törölni akar egy kapcsolatot a telefonról, vagy SIM kártyáról, tegye a következőket::

1. Válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Törlés**.
2. Válassza ki, hogy egy kapcsolatot, vagy mindet szeretné törölni. Ha mindet, válassza ki, hogy a SIM kártyáról, vagy a telefon memóriájából, és fogadja el az **Igen** megnyomásával.
3. Amennyiben egyesével szeretne kapcsolatokat törölni, úgy kijelölheti melyik kapcsolatot szeretné törölni. Ehez nyomja meg a **Fel/Le** gombot, válassza ki a kapcsolatot, nyomja meg **Opciók**, majd **Kijelöl**. Egynél több kapcsolatot is kijelölhet. A kívánt kapcsolatok kijelölése után

nyomja meg „**Opciók**”, majd „**Több törlése**” és fogadja el **Igen**.

6.4 Kapcsolatok másolása

A kapcsolatok másolásához a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM kártyára:

1. Válassza ki: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Másol**, majd válassza ki, hova akarja másolni a kapcsolatokat (SIM-ról telefonra, vagy telefonról SIM-re).
2. Válassza ki, hogy egyesével, vagy az összes kapcsolatot akarja másolni. Amennyiben minden kapcsolatot, nyomja meg **Igen**.
3. Ha egyesével akarja másolni, kijelölhet több kapcsolatot, melyet másolni szeretne. Ehez nyomja meg a **Fel/Le** gombot, válassza ki a kapcsolatot, nyomja meg **Opciók**, majd **Kijelöl**. Egynél több kapcsolatot is kijelölhet. A kívánt kapcsolatok kijelölése után nyomja meg „**Opciók**”, majd „**Kijelöltek másolása**” és fogadja el **Igen**.

6.5 Kapcsolatok áthelyezése

Áthelyezhet kapcsolatok a SIM kártyáról a telefon memóriájába, vagy fordítva. Ehez válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Áthelyez**. Ezután járjon el hasonlóképpen, mint a kapcsolatok másolásánál.

6.6 Több kijelölése (SMS több személynek)

Válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Több kijelölése**, majd:

- SMS küldése, ha több személynek küldene SMS-t.

6.7 Telefonkönyv beállítása

6.7.1 *Előnyben részesített tárhely*

Ezen opció lehetővé teszi a kapcsolatok mentésének helyét (a SIM kártyára, vagy a telefon memóriájába) illetve a kapcsolatok megjelenítését.

Válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Beállítás-> Előnyben részesített tárhely**.

6.7.2 *Saját szám*

Megadhatja a saját telefonszámát (vagy másikat). A kijelző beállításaiban bekapcsolhatja, hogy ezen szám megjelenjen a képernyőn készenléti állapotban.

6.7.3 *Gyorstárcsázás*

Válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Beállítás-> Gyorstárcsázás-> Állapot**, a gyorstárcsázás ki vagy bekapcsolásához. Amennyiben a gyorshívás be van kapcsolva, és a 3-9-es gombokhoz számok vannak mentve, a megfelelő gomb megnyomásával hívás indítható az elmentett számról.

A gombhoz való számmentéshez válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Beállítás-> Gyorshívás-> Bill. beállítás.** Válassza ki, mely gombhoz szeretné rendelni, nyomja meg **BFG**, válassza ki a számot a kapcsolatok listájáról, és ismét nyomja meg **BFG**.

6.7.4 Memória állapota

Az opció lehetővé teszi a kártya és a telefon memória állapotának megtekintését.

Válassza: **MENÜ-> Kapcsolatok-> Beállítás-> Memória állapota.**

7. Hívás

7.1 Közvetlen számhívás

1. Adja meg a telefonszámot, melyet hívni szeretne.

Nemzetközi hívás indításához szükséges a „00” vagy „+” jel a szám előtt, illetve a megfelelő körzetszám megadása.

A „+” karakter beviteléhez nyomja meg kétszer a „* ”-t.

2. Nyomja meg a **zöld gombot** a kiválasztott szám hívásához.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a **piros gombot**.

7.2 Szám hívása a telefonkönyvből

Készenléti állapotban nyomja meg a jobb funkció gombot (**JFG**) a telefonkönyvbe való belépéshez. A **FEL/LE** billentyűk segítségével válassza ki a kívánt kapcsolatot. Ha gyorsan szeretne a pl. **U** betűvel kezdődő kapcsolathoz lépni, nyomja meg kétszer a **8**-as számot. A kiválasztott kapcsolat hívásához nyomja meg a zöld gombot.

7.3 Szám hívása a híváslistáról

Nyomja meg a **zöld gombot**, mikor a telefon készenléti állapotban van (kezdőlap), a híváslistára való belépéshez. Használja a **FEL/LE** gombokat a listában való navigáláshoz. Nyomja meg a **zöld gombot**, majd válassza a Hívás-t a hívás megkezdéséhez.

7.4 Gyorshívás (lásd 6.7.3)

Amennyiben korábban felvitt kapcsolatokat a 3-9-es billentyűkhöz, készenléti állapotban (kezdőlap) nyomja le és tartsa nyomva a megfelelő billentyűt a szám hívásához.

7.1 ICE billentyű

ICE (ang. In Case of Emergency, - vészhelyzet esetén) – rövid információ a mentősöknek, hogy baleset esetén ki értesítendő. A **2**-es billentyű

lenyomása és nyomva tartása jeleníti meg az információkat a tulajdonosról és az értesítendő személyekről.

Az ICE rövidítés a mentősök számára ismert az egész világon és megkönnyíti a sérült azonosítását és a segítségnyújtást, ezért érdemes megfelelően felvinni a vészhívási adatokat, lásd: *Segélyhívási kapcsolatok bevitele, törlése, módosítása* illetve *Felhasználói adatok*.

7.2 Segélyhívás

Amennyiben nincs beállítva egyetlen SOS szám sem, úgy az SOS gomb nyomva tartásával a 112-es szám hívódik a telefonról.

Öt segélyhívó számot állíthat be. Az *SOS* gomb lenyomásával és nyomva tartásával (mely a készülék hátoldalán található) indítódik az SOS segélyhívási folyamat. A telefon jelez és automatikusan hívja és üzenetet küld a korábban beállított kapcsolatokat, egyiket a másik után. Háromszori hívási próbálkozás történik minden beállított kapcsolathoz. A telefon hívja a következő számot, amennyiben nem veszik fel a kezdeményezett hívást..

Ha egy beállított számot felvesznek, a telefon automatikusan kihangosított módba lép és befejeződik az SOS folyamat.

Ha egyetlen számot sem vesznek fel, a telefon segélyhívási módban marad egy órán keresztül, mialatt minden beérkező hívás automatikusan felvételre kerül kihangosított módban. A segélyhívás SOS mód kikapcsolásához nyomja meg az SOS gombot.

7.2.1 Segélyhívási kapcsolatok bevitele, törlése, módosítása

Beállíthat maximálisan 5 segélyhívási számot.

A segélyhívási számok gyors beállításához, a telefonkönyvben való böngészés közben válassza „**Beállít, mint ICE1~ICE5**” (kapcsolat megjelenítése és nyomja meg **BFG**) vagy lépjen be a fő MENÜ-be a **bal funkció gomb** megnyomásával. Ezután válassza: **Vész esetén-> Segélyhívási kapcsolatok**. Válassza ki melyik pozíciót szeretné megváltoztatni, nyomja meg **BFG**, és válasszon az opciók közül:

Törlés az elmentett segélyhívási szám törléséhez.

Szerkesztés, az elmentett szám szerkesztéséhez.

FIGYELEM:

A segélyhívási számok bevitele egyenlő az ICE kapcsolatok megadásával és ugyanez fordítva is érvényes.

7.2.2 Felhasználói adatok

Válassza: **MENÜ-> Vész esetén-> Felh. adatok**, a felhasználó nevének, betegségeinek, allergiájának és vércsoportjának megadásához.

Ezen információk készenléti állapotban megjelennek a „2”-es gomb (ICE) nyomva tartása után.

7.2.3 Segélyhívási üzenet

Megváltoztathatja az SMS szövegét, mely elküldésre kerül segélyhívási módban.

Alapértelmezett üzenet szöveg: *„Segélyhívó SMS! Hívjon fel!”*.

Az SOS üzenet szövegének megváltoztatásához, a **MENÜ**-ben válassza: **Vész esetén-> Segélyhívó SMS-> SMS tartalma**. Adja meg a megfelelő szöveget és nyomja meg **OK**.

Ki vagy bekapcsolhatja az SMS üzenet küldése funkciót segélyhívási üzemmódban. Ehez válassza: **MENÜ-> Vész esetén-> Segélyhívó SMS -> SMS küldése**.

7.2.4 SOS segélyhívási jelzés kikapcsolása

Ki vagy bekapcsolhatja a hangjelzés funkciót az SOS segélyhívási folyamat állapotában. Ehez válassza a következőt: **MENÜ-> Vész esetén-> SOS jelzés**.

7.2.5 SOS gomb

Ki vagy bekapcsolhatja az SOS gomb működését. Ehez válassza: **MENÜ-> Vész esetén-> SOS gomb.**

7.3 Hívások fogadása

A bejövő hívások fogadásához nyomja meg a **zöld gombot.**

A bejövő hívások elutasításához nyomja meg a **piros gombot.**

A bejövő hívás elnémításához nyomja meg a jobb funkció gombot (**JFG**).

7.4 Kihangosítás gomb

Hívás közben nyomja meg a jobb funkció gombot, a kihangosításhoz. A kihangosítás kikapcsolásához, ismételten nyomja meg a jobb funkció gombot.

8. Híváslista

A telefonon regisztrált híváslista megjelenítéséhez lépjen be a fő **MENÜ-> Híváslista**, majd ezután válassza:

Nem fogadott hívások (hogyan megjelenítse a nem fogadott hívásokat). Amennyiben nem vett fel hívást, készenléti állapotban egy telefon szimbólum lesz látható a kijelző bal felső sarkában.

Hívott számok (a kezdeményezett hívások megjelenítéséhez).

Fogadott hívások (a fogadott hívások megjelenítéséhez)

Lista törlése (a kiválasztott hívás törlése a híváslistáról)

Figyelem: A hívási információk megjelenítéséhez, nyomja meg a zöld gombot készenléti állapotban. A szimbólumok tájékoztatják a hívás típusáról.



Hívott számok



Fogadott hívások



Nem fogadott hívások

9. SMS üzenetek

A telefon képes SMS szöveges üzenetek küldésére és fogadására. Mikor a kijelzőn megjelenik a  ikon, az azt jelenti, hogy legalább egy nem olvasott üzenete van.

Az **SMS üzenetek**-be való belépéshez készenléti állapotban nyomja meg a **bal funkció gombot**, majd válassza **Üzenetek-> Bej. üzenetek**. Mikor a

bejövő üzenetek mappa megtelik a  ikon villogni fog. Töröljön üzeneteket a bejövő mappából a probléma megszüntetéséhez.

9.1 SMS üzenetek írása és küldése

1. Lépjen be **MENÜ-> Üzenetek-> Üzenet létrehozása-> SMS**, az üzenet szerkesztő megnyitásához.
2. Írja meg üzenetét.
 - **Szövegbeviteli mód megváltoztatása:** Ha meg akarja változtatnia szövegbeviteli módot (számok, nagy, vagy kisbetűk) nyomja meg „#”, ha szimbólumot akar bevinni, nyomja meg „*”.
3. **Üzenetek küldése:** Nyomja meg a **bal funkció gombot**, a funkciókhoz való belépéshez, válassza „**Küldés**” és adja meg, kézzel a számot, vagy válasszon a kapcsolatok közül. Válasszon számot és nyomja meg **OK**. Ha több félnek szeretné küldeni az üzenetet, adja meg a következő számot. Az üzenet küldéséhez nyomja meg „**Opciók**”, majd „**Küldés**”.
4. **Üzenetek mentése:** Az éppen írt üzenet mentéséhez nyomja meg a **bal funkció gombot**, majd válassza „**Mentés**”. Az üzenet elmentődik a Vázlatok közé. Beállíthatja, hogy az elküldött üzenetek automaikusán mentődjenek, ehhez lépjen be **MENÜ-> Üzenetek-> SMS beállítás-> Elküldött üz. mentése**.

9.2 SMS üzenetek olvasása és válasz

1. Mikor a kijelzőn megjelenik az ikon, hogy nem olvasott üzenete van, vagy már fogadott

üzeneteket szeretne újra elolvasni, válassza: **MENÜ-> Üzenetek-> Bejövő üzenetek**. Az üzenet olvasásához nyomja meg „**Opciók**” és válassza „**Megtekintés**”. SMS olvasása közben opciók használatához nyomja meg a bal funkció gombot.

2. A  ikon az üzenet mellett azt jelenti, hogy nem olvasott üzenet.

Az „**Opciók**” megnyomása az üzenetek olvasása közben, az alábbi funkciókat jeleníti meg:

- **Válasz:** válasz írása a feladónak,
- **Hívás:** feladó hívása,
- **Törlés:** üzenet törlése,
- **Továbbítás:** üzenet továbbítása egy másik számra,
- **Haladó:** engedélyezi számok, vagy USSD kódok használatát.

9.3 SMS üzenetek mappa

9.3.1 *Bejövő üzenetek*

Beérkezett üzenetek mutatása, beérkezésük dátuma szerint.

A beérkezett üzenetek közötti navigáláshoz használja a **Fel/Le** gombokat.

A további funkciók megjelenítéséhez a bejövő üzenetek mappában nyomja meg „**Opciók**”:

- **Megtekintés:** elolvashatja az üzenetet,

- **Válasz:** SMS írása a feladónak,
- **Hívás:** feladó hívása,
- **Továbbítás:** üzenet továbbítása másik számra,
- **Törlés:** üzenet törlése,
- **Összes törlése:** minden üzenet törlése a beérkezett üzenetek mappából.

9.3.2 Elküldött üzenetek

Abban az esetben, ha használja az opciót, mint Küldés és üzenet mentése, az üzenetek mentésre kerülnek az „Elküldött üzenetek” mappába.

Az elküldött üzenetek közötti navigáláshoz használja a **Fel/Le** gombokat.

9.3.3 Vázlat üzenetek

Elmentheti megírt, de el nem küldött üzeneteit a „Vázlat” mappában. Ehez írja meg az üzenetet, és a bal funkció gomb megnyomása után válassza **„Mentés”**.

Menjen a Vázlatok-hoz, hogy elküldje, törölje, vagy szerkessze a mentett üzenetet.

9.3.4 Kimenő üzenetek

Ha nem sikerült elküldeni egy üzenetet, akkor az elmentődik a kimenő üzenetek mappában.

9.4 Usuwanie wiadomości

A kiválasztott üzenet törléséhez menjen az opciókba és válassza „**Törlés**”.

9.5 Üzenetek beállítása

Menjen: **MENÜ-> Üzenetek-> SMS beállítás**, majd válassza:

9.5.1 SMS

- **SIM:**

- **Üzenetközpont:** Az előfizetők közötti közvetítő, SMS üzenetek küldése esetén. Mobiltelefonról történő SMS üzenet küldéséhez, szükséges a helyes üzenetközpont számának megfelelő beállítása.

Ezen számot a szolgáltatója adja.

- **Kézbesítési jelentés:** beállíthatja, hogy kapjon e SMS kézbesítési jelentést, az üzenete kézbesítéséről, mikor a címzett megkapja az üzenetét (hálózati szolgáltatás).

- **Válasz útja:** be- vagy kikapcsolhatja az üzenet válasz útját

- **Memória állapota:**

Megtekintheti a SIM kártya és a telefon tárhelyének állapotát.

- **Elküldött üzenetek mentése:**

Ki vagy bekapcsolhatja az elküldött üzenetek mentésének lehetőségét.

- **Előnyben részesített tárhely:**

Megválaszthatja, hogy az üzenetek a telefonra, vagy a SIM kártyára mentődjenek.

- **Betűméret:**

Választhat nagy és kis betűméret között.

9.6 Hangposta

A hangposta egy operatori szolgáltatás mely lehetővé teszi hangüzenet rögzítését, abban az esetben, mikor Ön nem elérhető. További információért ezzel kapcsolatosan forduljon szolgáltatójához. Ha meg akarja változtatni hangpostája számát, menjen a **MENÜ-> Üzenetek-> Hangposta** és adja meg a megfelelő telefonszámot. A hangposta számát a szolgáltatója adja. A hangposta hívásához elegendő megnyomni és nyomva tartani az  gombot.

10. Multimédia

10.1 Fájlkészlő

Válassza **MENÜ-> Multimédia-> Fájlkészlő**.

Az elérhető tárhely mérete megtekinthető a fájlkészlőben (telefon, vagy memóriakártya).

Nyomja meg a bal funkció gombot [**Opciók**] :

- **Megnyitás** – válassza a kiválasztott mappa megnyitásához,
- **Mappa létrehozása** – új mappa létrehozása

az adott helyen,

- **Átnevezés** – átírhatja a mappa nevét,
- **Törlés** – törli az adott mappát.

Egy adott fájl megnyitásához nyomja meg a bal funkció gombot [**Opciók**] és válassza megtekintés, vagy megnyitás. Egyéb funkció is elérhető.

10.2 Galéria

A galéria lehetővé teszi a telefon memóriájában, vagy a csatlakoztatott MicroSD memóriakártyán lévő képek megtekintését.

10.3 Zenelejátszó

A zenelejátszó használatával lehetősége nyílik hangfájlok lejátszására, melyek a MicroSD kártyán találhatóak (a készülék nem játsza le az **mp3** fájlokat, csak: **aac**, **amr** illetve **wav**). A lejátszás elindításához, vagy megállításához nyomja meg az **5**-ös gombot. A **4**-es és **6**-os gombok segítségével válthat az előző és a következő számok között. A lejátszási opciók megváltoztatásához lépjen be: **Lista -> Opciók-> Beállítások**.

11. Beállítások

Válassza **MENÜ-> Beállítások**, majd:

11.1 Telefon beállítása

11.1.1 Dátum és idő beállítása

Az idő és dátum beállításához válassza: **MENÜ-> Beállítás-> Telefon beáll.-> Idő és dátum.** Válassza „Időzóna”, a megfelelő város kiválasztásához, majd ezután „Idő beállítása” és „Dátum beállítása” a megfelelő idő és dátum beviteléhez. A számok közötti navigáláshoz használja a **Fel/Le** navigációs billentyűket, a dátum és óra megadásához használja a számokat **0-9**-ig. Beállíthatja az időformátumot (12h vagy 24h), a dátum formátumát (NN/HH/ÉÉÉÉ, HH/NN/ÉÉÉÉ vagy ÉÉÉÉ/HH/NN és a dátumelválasztót.

11.1.2 Nyelv

Lehetővé teszi a menü nyelvének megváltoztatását. Ha véletlenül ismeretlen nyelvet állít be, a megfelelő nyelv újboli kiválasztásához készenléti állapotban nyomja meg sorba:

- 1x **BFG** (bal funkció gomb)
- 3x **Fel**
- 2x **JFG**
- 1x **Le**
- 1x **BFG**

válassza ki a kívánt nyelvet, és nyomja meg **BFG**.

11.1.3 Kijelző

Beállíthat háttérét, a kijelző kontrasztját, vagy megvilágítási időt, be és kikapcsoláskori animációt,

továbbá ki bekapcsolhatja az idő és dátum megjelenítését, szolgáltató nevének, vagy saját telefonszámának kezdőlapra kijelzését.

11.1.4 Dedikált billentyűk

Megváltoztathatja a **Fel/Le** gombok funkcióját készenléti állapotban (kezdőlap). Válassza ki, melyik gombot akarja beállítani (Fel vagy Le), nyomja meg „**Szerkesztés**”, válassza ki a funkciót, mint pl. naptár és nyomja meg **Ok**.

11.2 Hívások beállítása

11.2.1 Hívószám kijelzés

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. Ezen funkcióval a hívott fél nem látja az Ön telefonszámát.

Válassza: **MENÜ-> Beállítás-> Hív. beállítás-> Hívószám kijelz.**

11.2.2 Hívásvárakoztatás

Hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. Lépjen be **MENÜ-> Beállítás-> Hív. beállítás-> Hívásvárakoztatás** - megtekintheti a funkció állapotát, illetve választhat, hogy aktiválja e a funkciót.

Amennyiben a hívásvárakoztatás be van kapcsolva, és a telefonon éppen hívás zajlik, minden ekkor beérkező további hívásról jelzés érkezik, mint második beérkező hívás. Lehetővé válik a második hívás felvétele és az első beszélgetés felfüggesztése.

11.2.3 Hívásátirányítás

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. A felhasználó átírányíthatja a beérkező hívásokat közvetlenül a hangpostára, vagy egy másik telefonszámra.

11.2.4 Híváskorlátozás

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. Ezen funkció lehetővé teszi különböző hívások korlátozását.

Lépjen be: **MENÜ-> Beállítás-> Hív. beállítás-> Híváskorlátozás.**

A listáról válassza ki a hívás típusát, melyet korlátozni szeretne. Korlátozhat minden kimenő hívást, minden nemzetközi kimenő hívást, nemzetközi hívásokat (az országból irányuló kivételével), minden bejövő hívást, vagy minden bejövő hívást roaming esetén. Megváltoztathatja a korlátozási jelszót is.

11.2.5 Haladó beállítások

- **Automatikus hívásismétlés:** Ha a funkció engedélyezve van, a sikertelen hívás esetén a készülék automatikusan újrahívja a számot.
- **Hívásidő jelzés:** Beállíthat jelzést, a hívásidő jelzésére. Beállított időközönként, vagy egy bizonyos eltelt idő utáni jelzést (pl.: 60mp-ként).
- **Hívás felvétele:** Beállíthatja, hogy a hívás felvételre kerüljön a fedél felnyitásával, bármely billentyű megnyomásával, vagy automatikusan, ha fülhallgató van csatlakoztatva.

11.3 Profil

A telefon rendelkezik néhány profillal, melynek segítségével gyorsan beállítható a működési mód a helyzettől függően. Bármelyik profilt aktiválhatja, illetve a saját igényei szerint alakíthatja. Elérhető profilok: **Általános, Néma, Találkozó, Kültér.**

Minden profilban (kivéve Néma) a Testreszabás opcióval változtathatja:

- Jelzés típusa (csak hang, rezgés, hang és rezgés),
- Ébresztő beállítása (egyszeri, ismételt)
- Jelzés kiválasztása
- Jelzés hangereje
- Üzenetjelző hang,

- Üzenetjelző hang hangereje
- Billentyű hangja
- Billentyű hangereje
- Telefon bekapcsolási hangja,
- Telefon kikapcsolási hangja,
- Fedél nyitási/zárási hangja,
- Figyelmeztető hangok (pl. alacsony akku töltöttség, töltő csatlakoztatása).

Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa nyomva a # billentyűt, hogy Találkozó profilra váltson, ismételt megnyomásával visszatér a korábbi profilra.

11.4 Hálózati beállítás

Ezen opció lehetővé teszi az automatikus hálózatválasztást (szolgáltató), vagy a kézi hálózatválasztást (ezen opció hasznos gyenge térerőnél; a szolgáltatók ált. lehetővé teszik a konkurencia sávjának használatát). Felhívjuk figyelmét, hogy ezen funkció a szolgáltatótól függ.

11.5 Biztonsági beállítások

11.5.1 PIN kód

Kikapcsolhatja/bekapcsolhatja/megváltoztathatja a PIN kódot. Felhívjuk figyelmét, hogy néha a szolgáltató a saját hatáskörében tartja a PIN kód megváltoztatását (mint USSD kódok használatát). Ezen esetben az opció nem működhet.

11.5.2 Telefon zárolása

Kikapcsolhatja/bekapcsolhatja/megváltóztathatja a telefon kódot; ekkor a készülék bekapcsolásakor meg kell adnia a korábban beállított kódját. Alapértelmezett kód: **1122**.

11.6 Gyári beállítások visszaállítása

Ezen funkciónak köszönhetően visszaállíthatja eszközét gyári beállításokra (alapállapot). Válassza: **MENÜ-> Beállítások-> Gyári beállítások visszaállítása**, majd adja meg a biztonsági kódot. Végül fogadja el a bal funkció gombbal (**BFG**).

Figyelmeztetés: Alapértelmezett biztonsági kód:
1122

12. Napirend

12.1 Naptár

A naptárba való belépéshez, válassza: **MENÜ-> Napirend-> Naptár**.

Az előző/következő naphoz való lépéshez használja a **Fel/Le** gombokat.

Az előző/következő héthez való lépéshez használja a **2** és **8** gombokat.

A dátumhoz való lépéshez válassza **Opciók**, majd:

- **Dátumhoz lépés:** adja meg a dátumot, melyhez ugrani szeretne,
- **Mai naphoz lépés:** visszaléphet a mai aktuális naphoz.

12.2 Számológép

A számológép bekapcsolásához válassza: **MENÜ-> Napirend-> Számológép**. A következő matematikai műveletek elérhetőek: hozzáadás, kivonás, szorzás és osztás.

Adja meg az első számot a **0-9** billentyűkkel, majd a **Fel/Le** gombokkal válassza ki a műveletet, vigye fel a második számot, nyomja meg **OK**.

12.3 Jelzés

Beállíthat öt független ébresztést/jelzést a telefon készüléken.

A jelzés bekapcsolásához készenléti állapotban (kezdőlap) nyomja meg „**Le**” (ha a funkciót megváltoztatta, lépjen be **MENÜ-> Napirend-> Jelzés**).

Válassza ki a megfelelő jelzést és nyomja meg **Szerkesztés**. Ki és bekapcsolhatja a jelzést, beállíthatja az idejét, típusát és ismétlését. Ha a telefon ki van kapcsolva, a jelzés funkció továbbra is működni fog, ha ezt engedi az akkumulátor állapota. Ha a jelzés bekapcsol:

- nyomja meg a bal funkció gombot (**BFG**) az ébresztő kikapcsolásához,

- nyomja meg a jobb funkció gombot (**JFG**), a „szundi” bekapcsolásához (a jelzés 5 percenként újra bekapcsol).

13. FM rádió

A telefon rendelkezik beépített FM rádió vevővel. Használhatja fülhallgató készülék nélkül is a funkciót, de vegye figyelembe, hogy ekkor a gyengébb rádióadók vétele nem lesz lehetséges (a fülhallgató tölti be az antenna szerepét).

A fülhallgató csatlakoztatását követően is kihangosíthatja a rádiót a  gomb megnyomása és nyomvatartása után.

Figyelmeztetés: A vétel minősége függ a helytől, ahol tartózkodik. A rádióvétel sok külső tényezőtől függ, melyek okozhatják a gyenge jelet, ezért ez nem képezheti reklamáció alapját a telefontal kapcsolatosan.

A rádió bekapcsolásához válassza **MENÜ-> FM rádió**. A rádió kikapcsolásához nyomja meg a piros gombot. Amennyiben a **Lejátszás háttérben** funkció bekapcsolva van, a rádió kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást az **5-ös** gomb megnyomásával, majd utána nyomja meg a piros gombot. Egyéb esetben a rádió folyamatosan lejátszik a háttérben.

Funkcje klawiszy podczas odtwarzania radia:

- **Fel/Le:** hangosabb/halkabb (a rádiót nem halkíthatja le teljesen),
- **5:** lejátszás megállítása/újraindítása
- **4:** előző rádióállomás,
- **6:** következő rádióállomás,
- **JFG** (jobb funkció gomb): vissza a menübe
- **BFG** (bal funkció gomb) – belépés a rádió opcióihoz: csatornalista, kézi beállítás, automatikus keresés, beállítások (lejátszás háttérben, kihangosítás).

14. Bluetooth

Válassza: **MENÜ-> Alkalmazások> Bluetooth**

A telefon támogatja az adatforgalmat a Bluetooth technológián keresztül. A Bluetooth technológia lehetővé teszi a vezeték nélküli adatforgalmat az eszközök között 10 méter távolságig. A Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat megszakadhat, amennyiben a jel akadályba ütközik (fal, vagy egyéb elektromos eszköz).

A Bluetooth kapcsolatnak köszönhetően vezeték nélkül küldhet és fogadhat fájlokat. Továbbá különböző eszközöket csatlakoztathat, mint pl. vezeték nélküli kihangosító.

A Bluetooth MENÜ-ben az alábbi opciókból választhat:

Bluetooth állapota	Bluetooth ki és bekapcsolása
Láthatóság	Kapcsolja be, hogy mások láthassák telefonját
Saját eszközök	Eszközök, melyekhez már korábban kapcsolódott
Eszközök keresése	Válassza, az elérhető eszközök kereséséhez. Várjon, míg az telefon megkeresi az elérhető eszközöket, majd válassza „ Párosít ”.
Saját név	Válassza, hogy eszközének saját Bluetooth nevet adjon
Haladó	-Audio elérési út (választható hangátvitel fülhallgatón, vagy a telefonon keresztül) -Tárhely (fogadott adatok mentésének helye) -Saját cím (eszköz Bluetooth címe)

Figyelem: A Bluetooth funkció használata az akkumulátor gyorsabb lemerülését okozza.

15. Csatlakoztatás számítógéphez

Az eszköz lehetővé teszi a telefon csatlakoztatását a számítógéphez egy USB kábel segítségével. Ennek köszönhetően kezelheti a telefonkészüléken és a MicroSD kártyán tárolt adatokat (természetesen

amennyiben megtalálható telepített memóriakártya a telefonban).

Csatlakoztatás:

- Csatlakoztassa az USB kábelt a telefonba
- a kábel másik végét dugja a számítógépbe USB portjába
- válassza **Adattároló eszköz**, majd fogadja el **OK** (az első csatlakoztatás alkalmával meg kell várnia, míg a megfelelő illesztőprogramok rendben telepítődnek a számítógépére.

16. GYIK (Problémamegoldás)

A készüléken javítást csak és kizárólag az arra feljogosított szervíz végezhet. Nem megengedett a készüléken való változtatás, egyéb javítás saját kezűleg, ezen beavatkozások a garanciavesztéssel járnak!

„Nem lehet hívást indítani”	Ellenőrizze a tárcsázott számot. Nemzetközi hívószámnál a szám elején meg adni a megfelelő előhívót (pl. Németország +49 vagy 0049). Ha feltöltőkártyás előfizetése van, akkor ellenőrizze, hogy az egyenlege lehetővé teszi-e a hívásindítást
-----------------------------	--

„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”	Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.
Telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik	Ha ki van kapcsolva a készülék, akkor kapcsolja be a Piros gomb hosszan tartó megnyomásával (kb. 3 mp). Ha a telefont hosszabb ideig nem használta, akkor az akkumulátor ún. mélykisütés állapotába kerülhet. Előfordulhat, hogy a töltés nem indul meg azonnal, esetlegesen csak több perc múlva. Ezen átmeneti idő alatt a kijelző sötét maradhat.
„Indíthatok-e hívásokat külföldön?”	Külföldi tartózkodás esetén a készülék bejelentkezik az idegen hálózatba, ha a ROAMING funkció aktiválva van. További információért érdeklődjön a szolgáltatójánál.
„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs lefedettség vagy ha nem elég az egyenleg?”	Ha nincs lefedettség, akkor egyáltalán nem lehet hívást kezdeményezni és hívást fogadni. Ha az egyenlege nem elég a hívás kezdeményezésére, akkor csak segélyhívás lehetséges (112).

„Hogyan növelhető a lefedettség?”	Ha a kijelzőn megjelenik a „Nincs hálózat” üzenet, az azt jelentheti, hogy nincs megfelelő jelerősség, vagy egyenlege nincs feltöltve. Ez esetben csak a 112-es szám hívása lehetséges, azzal a feltétellel, ha bármelyik operátor jele elérhető. Olyan helyeken, mint épületeken belül, korlátozott a lefedettség, ekkor érdemes ablak közelébe, vagy kimenni a szabadba a jobb térerőért.
„Mi az az SMS üzenetközpont?”	A szolgáltatóközpont száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A számot tartalmazhatja a SIM kártya, de a telefon menüjében ez beírható vagy megváltoztatható.
„Hogyan történik a hívások díjának elszámolása?”	A hívásdíj számlálása a hívottal való kapcsolat létrejöttékor kezdődik. Érdeklődjön szolgáltatójánál, a pontos elszámolásról.
Hogyan ellenőrizhető, hogy a küldött SMS megérkezett?	Be kell kapcsolni a kézbesítési jelentést. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy az üzenete kézbesítésre került (hálózati szolgáltatás).

17. Felhasználói és biztonsági feltételek

- Ne kapcsoljuk be a készüléket, ha az interferenciát okozhat, vagy zavarhatja más készülékek működését!
- Tilos a készüléket használni megfelelő kihangosító eszköz nélkül autóvezetés közben.
- A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb eszközökre, mint pl.: orvosi eszközök. A készülékek gyártója által javasolt távolságot kell tartani az orvosi készülékektől, mint pl.: peacemaker. Olyan személyek, akik hasonló orvosi készülékekkel rendelkeznek, kötelesek a készülék gyártója által előírt feltételeket megismerni és betartani. Peacemakerrel rendelkező egyének nem tarthatják mobiltelefonjukat a szívhez közeli zsebükben, a szívvel átellenes oldalon tartsák fülükhöz a telefont beszélgetés közben, ezzel is minimalizálva a lehetséges zavaró tényezőket, illetve azonnal kapcsolják ki telefonjukat, amennyiben bármilyen zavart észlelnek az orvosi készülék működésében;
- Ne használjuk a telefont kórházakban, repülőgépek, benzinkutak és gyúlékony anyagok közelében.

- Tilos a készülék javítása vagy módosítása házilag. Minden hiba javítása csak szakszervizben történhet.
- A készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol.
- A telefon tisztításához ne használjunk kémiai vagy maró anyagokat.
- Ne használjuk a készüléket bankkártya közvetlen közelében, mert az a kártyán adatvesztést eredményezhet.
- Biztonsági okból ne használjuk a telefont beszélgetésre, miközben a töltő csatlakoztatva van.
- A telefon nem vízhatlan, így azt nem érheti sem víz, sem egyéb folyadék. Ne hagyjuk és tároljuk az eszközt olyan helyen, ahol folyadék fröccsenhet rá.
- Az eszközt ne tegyük ki túl alacsony vagy túl magas hőmérséklet és közvetlen napfény hatásának. Ne helyezzük a készüléket fűtőberendezések közelébe – mint pl. radiátor, vízmelegítő, sütő, tűz, grillező, stb.
- Hallásvédelem



Hosszabb ideig tartó hanghatás károsítja a hallást. Hallgasson zenét a megfelelő hangerőn, és ne tartsa az eszközt közel a füléhez, mikor kihangosító készüléket

használ.

Fülhallgató csatlakoztatása előtt csökkentse a hangerőt.

18. Warunki gwarancji

1.A Maxcom S.A. garanciát vállal a készülékre az első végfelhasználó általi vásárlás időpontjától kezdve:

- a) 24 hónapon keresztül a készülékre;
- b) 6 hónapon keresztül a tartozékokra és a használati kellékekre, mint akkumulátor, töltő, fülhallgató.

2.A garanciális időn belül bekövetkező meghibásodások ingyenesen elhárításra kerülnek 14 munkanapon belül, a termék az autorizált Maxcom szervízbe, Tychy, Towarowa utca 23a kerülésétől számítva. Speciális esetekben, ezen javítási időszak megnövekedhet 21 napra, melyről az Ügyfelet a szervít mindenképpen tájékoztatja.

3.A garanciális időszak automatikusan meghosszabbodik azon időtartammal, melyet a készülék az autorizált szervíben javítással töltött.

4.A javítás alapvető feltétele a termékkel együtt beérkező, és megfelelően kitöltött garanciajegy, vásárlási bizonylat és hibaleírás.

5. Javítás, a készülék szoftverén végrehajtott változtatás nem feljogosított személy által, a garancia keretein belüli javítási lehetőség megszűnését jelenti.

6.Garancia alá nem tartozik:

- a) normál elhasználódás, ebben akkumulátor,

b) mechanikus sérülés, hőtől, vegyi anyagoktól és ezek kapcsolatából eredő meghibásodások,

c) olyan problémák, melyek nem a Maxcom által ajánlott eszközök, kiegészítők használatából erednek

d) beavatkozások a készülékbe vagy szoftverébe, mely nem szerepel a kézikönyvben,

e) sérülések és hibák, melyek erednek:

- a nem megfelelő, vagy a kézikönyvben eltérő használatból erednek,

- a villamosenergia, vagy telefonos hálózat instabilitása, légköri viszonyok, nem megfelelő feszültséghez csatlakoztatás

- beázás,

- szállítás.

7.GPS navigációval rendelkező készülékek esetében, Maxcom nem vállal felelősséget a csatlakoztatott térképek tekintetében, különösen azok részleteit illetően. A Maxcom kizárólag a termék gyártója, a készülékkel értékesített térképek egy GPS eszközök és ehez használható térképek készítésére specializált külső cég termékei. Ennek következtében bármiféle garanciális igény ezen külső gyártó termékeivel kapcsolatosan a Maxcom felé nem helytállóak.

8.A készülék cseréjével, illetve pénzvisszafizetéssel kapcsolatosan a döntés az autorizált szervíz, vagy az értékesítő döntése a központi szervízzel való egyeztetést követően.

9.A nem megfelelően, vagy olvashatatlanul kitöltött garanciajegy érvénytelen.

10.A plomba sérülése, a gyári szám sérülése a készüléken érvénytelenné teszi a megvásárolt termék garancia hatálya alá való vonatkozását.

11.A garanciális javítás hatálya alá nem tartozik a termék: tisztítása, karbantartása, műszaki bevizsgálása, műszaki szakvélemény kiadása.

12.A Maxcom S.A . nem vállal felelősséget a készüléken található szofverekért és adatvesztésért a garanciális javítás alatt. Ajánlott rendszeresen mentést végezni a készülék adatállományáról és szoftverkörnyezetéről.

13. A garancia nem vonatkozik a készülék meghibásodásából eredő veszteségek megtérítésére, illetve a készüléken található, és egyéb csatolt adathordozókon való adatvesztés következtében keletkezett károkra.

A garancia az eladott termék viszonylatában nem zárja ki, korlátozza vagy függeszti fel a vásárló jogait a termék nem megfelelésségével kapcsolatosan.

A garancia a Magyar Köztársaság területén érvényes

19. Akkumulátorral kapcsolatos információk

A telefonban lévő akkumulátor a mellékelt töltő használatával tölthető újra.

A telefon működési ideje függ a működés feltételeitől. Ez az idő jelentősen lerövidülhet attól függően, hogy a szolgáltató GSM bázisállomásától milyen távolságra vagyunk, valamint a hívásaink számától és hosszától. Mozgás közben a telefon a bázisállomások között automatikusan vált, aminek szintén jelentős hatása lehet a működési időre.

Az akku több száz feltöltési és lemerülési ciklus után természetes módon veszít kapacitásából. Ha jelentős mértékű kapacitás csökkenést tapasztalunk, ajánlatos új akkut beszerezni.

Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort használjunk. Ne hagyjuk a készüléket csatlakoztatott töltővel több mint 2-3 napig.

Ne tartsuk a telefont túl meleg helyen. Ez káros hatással lehet az akkumulátorra és magára a telefonkészülékre is.

Soha ne használjunk olyan akkumulátort, amelyen látható sérülés van. Ez rövidzárlatot vagy meghibásodást eredményezhet.

A beüzemelt akkumulátor polaritása megfelelő legyen.

A túl magas vagy alacsony hőmérséklet lerövidíti az akku élettartamát. Az ajánlott optimális hőmérséklet 15-25 °C. Hideg akkumulátor behelyezése esetén előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően, és növeli a meghibásodás kockázatát. A csomag Li-ion



akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet.

Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba.

NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUMULÁTORT VAGY AZ ELEMET!

20. SAR információk

Ezen készülék megfelel a kibocsátott nemzetközi rádióhullámok mértékéről szóló ajánlásoknak. Az eszköz rádióhullámokat bocsát ki és vételez. A tervezési szempontoknál figyelembe vették, hogy ezen sugárzási mérték a nemzetközi szabványban rögzített határértékek alatt legyen. A szabványt egy független tudományos szervezet, az ICNIRP határozta meg, tekintetbe véve azon egészségügyi határértékeket, melyek garantálják az egészségkárosító hatás elkerülését, tekintet nélkül az egészségi állapotra és korra. A határértéket SAR-nek (Specific Absorption Rate) nevezik.

Az ICNIRP által meghatározott SAR érték a hordozható eszközök tekintetében $2,0 \text{ W/kg}$. A SAR érték mérése a legmagasabb teljesítményű kibocsátás esetén mért érték a készülék működése közben, de a valóságban ezen érték a használat folyamán alacsonyabb szinten van. Ez annak köszönhető, hogy a készülék mindig azzal a legkisebb teljesítménnyel üzemel, amely még éppen elég az adott viszonyok között a megfelelő minőségű kapcsolathoz.

Mindemellett lehet SAR értékbeli eltérés a különböző modelleknél, mikor különböző pozícióban történik a használatuk – mindemellett ezen értékek soha nem haladják meg az előírt határértékeket.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapította a jelenlegi kutatások alapján, hogy nincs szükség bármilyen speciális védőfelszerlés használatára

hordozható készülékek esetén. Megállapította továbbá, hogyha csökkenteni akarjuk az egészségügyi hatást, ajánlott korlátozni a beszélgetések hosszát, illetve használjunk fülhallgatót, vagy kihangosítót, hogy minél távolabb helyezhessük a készüléket a fültől illetve emberi testtől.

Ezen modell esetén a legmagasabb mért SAR érték a teszteken 0.753W/kg az EGSM900-nak és 0.640W/kg a DCS1800-nak .

A SAR érték eltérhet a nemzeti tesztelési és riportolási előírástól függően, illetve az adott mérésnél használt sáv szélesség tekintetében.

21. Környezetvédelmi információk



Figyelem: Ezt az eszközt a 2002/96/WE Európai Direktívának megfelelően az itt látható ábrával megjelölték, mely alapján a magyarországi használt elektronikus hulladékok gyűjtésére vonatkozó eljárások alapján a megfelelő gyűjtőkonténerbe helyezhető csak használat után.

Ez azt az információt jelzi, hogy a készülék a használati időszak lejártá után nem dobható ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Figyelem: ezen készülék nem helyezhető háztartási hulladékgyűjtőbe!!! A terméket csak szelektív hulladékgyűjtőbe, a kijelölt pontokon szabad elhelyezni.

A megfelelő eljárás a használata elektromos és elektronikus hulladékok tekintetében, hogy elkerüljük az egészségre és környezetre egyaránt káros hatásukat, mivel ezen termékek tartalmazhatnak olyan egészségre káros anyagokat, melyek káros hatással lehetnek nem megfelelő tárolás és újrafelhasználás esetén.

22. Megfelelősségi nyilatkozat



www.maxcom.pl

Maxcom S.A., 43-100 Tychy, Towarowa ulca 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7660

Megfelelősségi Nyilatkozat 02/2015/EC

Maxcom S.A., Towarowa ulca 23a, 43-100 Tychy teljes felelősséget vállal:

Kétfázisú GSM mobiltelefon nyilvános felhasználásra a
900/1800Mhz hálózatban
Maxcom MM819BB

hogy, megfelel az Európai Parlament 2011/65/EU 2011. vi. június 8-i veszélyes anyagok és elektromos és elektronikus berendezések korlátozásáról szóló direktívájának
illetve teljesíti minden fontos követelményt az 1999/5/EC - R&TE direktívának (Rádióberendezések és Távközlési végberendezések).

A telefon megfelel az alábbi harmonizált előírásoknak:

Egészségügyi ellátás és biztonság EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
Fajlagos abszorpció egyútható (SAR) EN50360:2001 /A1:2012, EN 50566:2013; EN62209-1:2006
EN62209-2:2010, EN 62479:2010.

Elektromagnetikus kompatibilitás EMC EN 300 328 V1.8.1
EN 301 489-1V1.9.2
EN 301 489-7V1.3.1
EN 301 489-17V2.2.1

Rádiókapcsolat: ETSI EN301 511 V9.0.2

Az említett megfelelőségi minőségi eljárásokat, melyről a 10-es cikk szól, részletesen a IV 1999/5/EC direktíva alapján végeztük együttműködve a következő intézményekkel:

Phoenix Testlab: Azonosító kód: 0700,

Műszaki jelentések és vizsgálati igazolások:

Laboratórium: ATT Product Service Co., Ltd

Report No.: 11LA11071 01001 (EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011)

Laboratórium: Shenzhen MORLAB Communication Technology Co., Ltd.

Report No.: SZ12120143A01 (EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011)

Laboratórium: Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd

Report No.: TRS14030182 (EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011)

Report No.: TRE14030166 (EN 50360:2001/A1:2012, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 50566:2013, EN 62479:2010)

Report No.: TRE1403016703 (EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1)

Report No.: TRE1403016701 (EN 301 511 V9.0.2)

Report No.: TRE1403016702 (EN 300 328 V1.8.1)

Év utolsó két számjegye, melyen az alkalmazott jelölés CE : 15



Tychy, 2015 február 12
hely, dátum

MAXCOM S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Grzyb

megbízott személy neve

Bejegyzés az Országos Cégnyilvántartásba az következő szám alapján KRS 0000410197

ING Bank Śląsk-i fiók Tychy helységben, számlaszám: 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329

Adószám 646-25-37-364

REGON 277703221

GIOS regisztrációs szám: E0001274WZBW

Az ebben a kézikönyvben lévő információk helyenként pontatlanok lehetnek, mert a készülék működése függ a telepített szoftvertől, SIM kártyától és a szolgáltatótól. A gyártó fenntartja a változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül a készülék szoftverére és funkcióira vonatkozólag.

Technikai támogatás, -telefon: 00 48 32 325 07 00
vagy email: serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
Towarowa utca 23a
LENGYELORSZÁG
tel. 0048 32 327 70 89
fax 0048 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

C € 0700